

Согласовано

Общество с ограниченной ответственностью КАРЛ ШТОРЦ –
Эндоскопы ВОСТОК (ООО КШТЭ ВОСТОК)

Организация

Россия, 115114, г. Москва, Дербеневская набережная, 7, стр. 4
Адрес

Генеральный директор
Должность

Мартин Пьер Колас
Фамилия, Имя

08.08.2023
Дата ДД.ММ.ГГГГ

Подпись/Signature



Фотографические изображения

Торакоскоп жесткий HOPKINS в вариантах исполнения с принадлежностями

2023



Рис. 1. Торакоскоп жесткий HOPKINS в вариантах исполнения. Транспортная упаковка.



Рис. 2. Торакоскоп жесткий НОРKINS в вариантах исполнения Маркировка на транспортной упаковке.

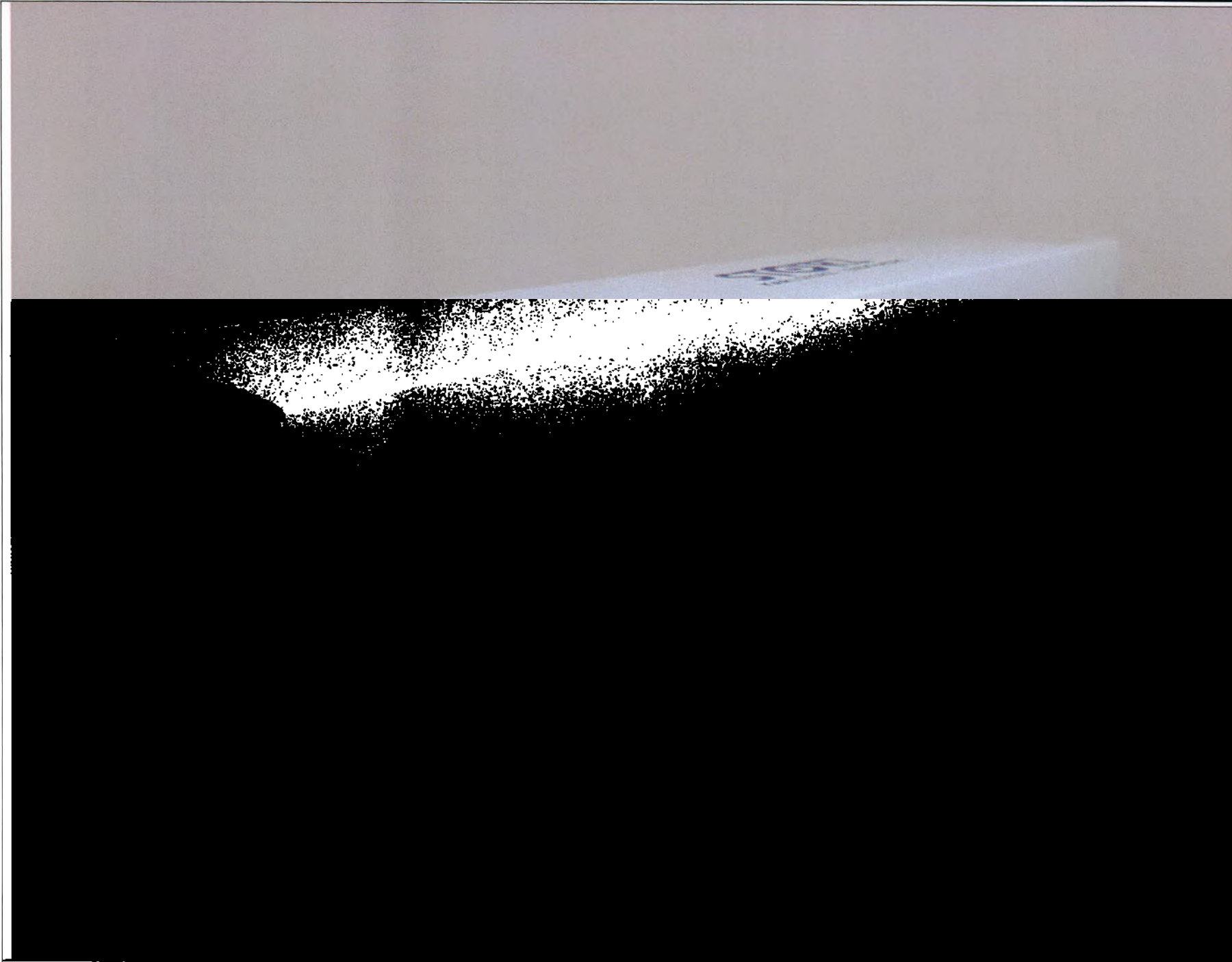


Рис. 3. Торакоскоп жесткий HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 45°, диаметр 5 мм, длина 29 см. Упаковка.

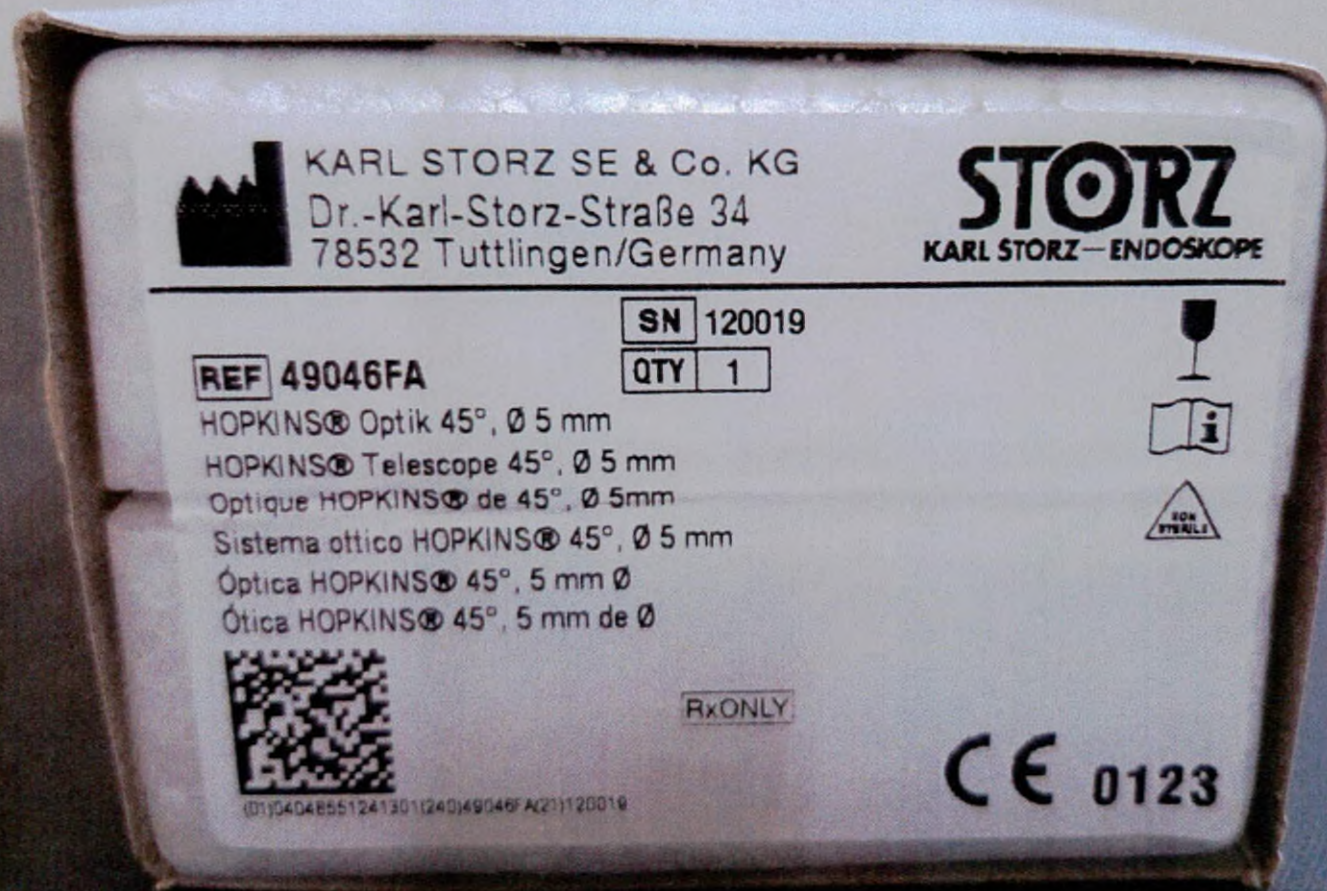


Рис. 4. Торакоскоп жесткий HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 45°, диаметр 5 мм, длина 29 см. Маркировка на упаковке

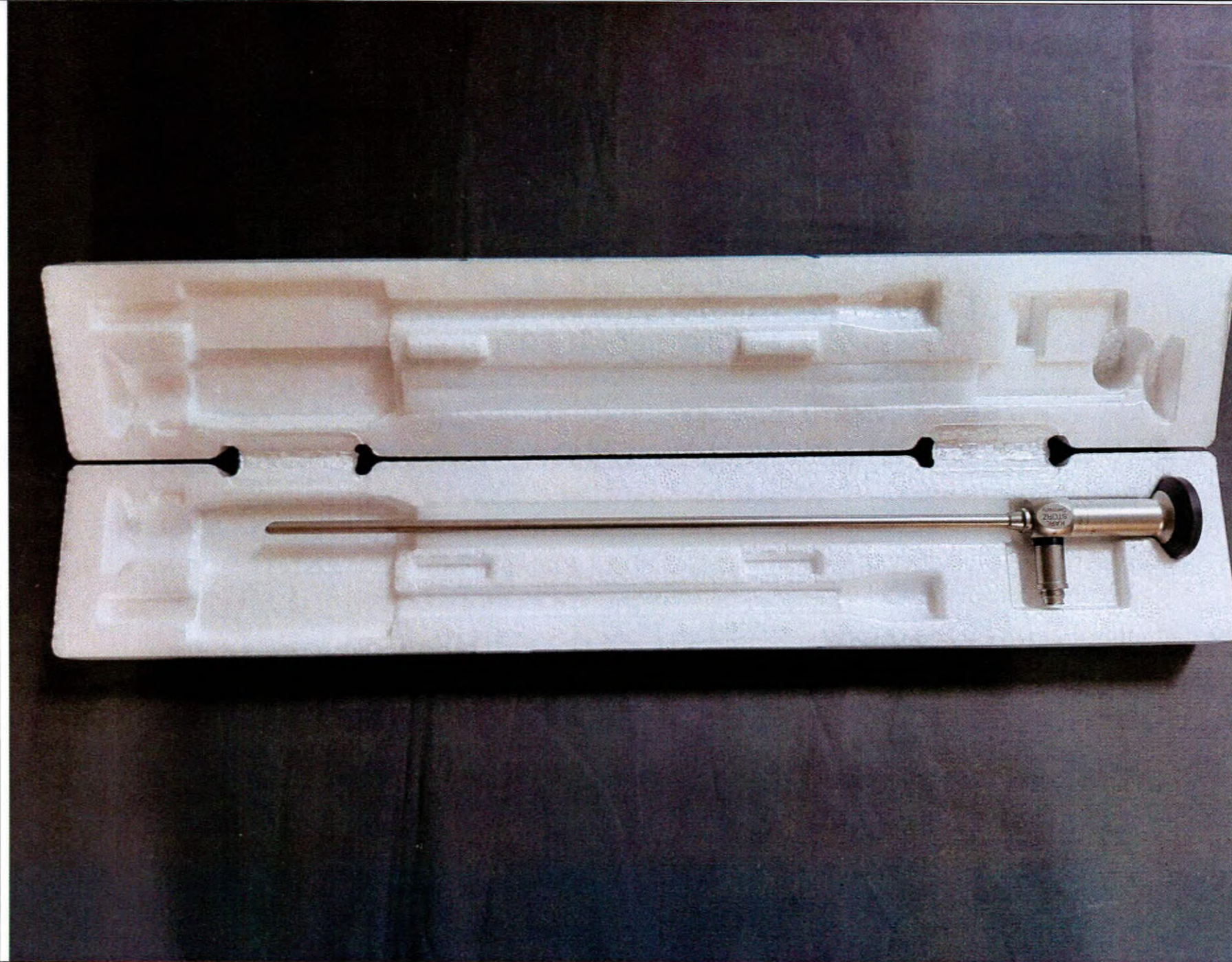


Рис. 5. Торахоскоп жесткий HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 45°, диаметр 5 мм, длина 29 см.

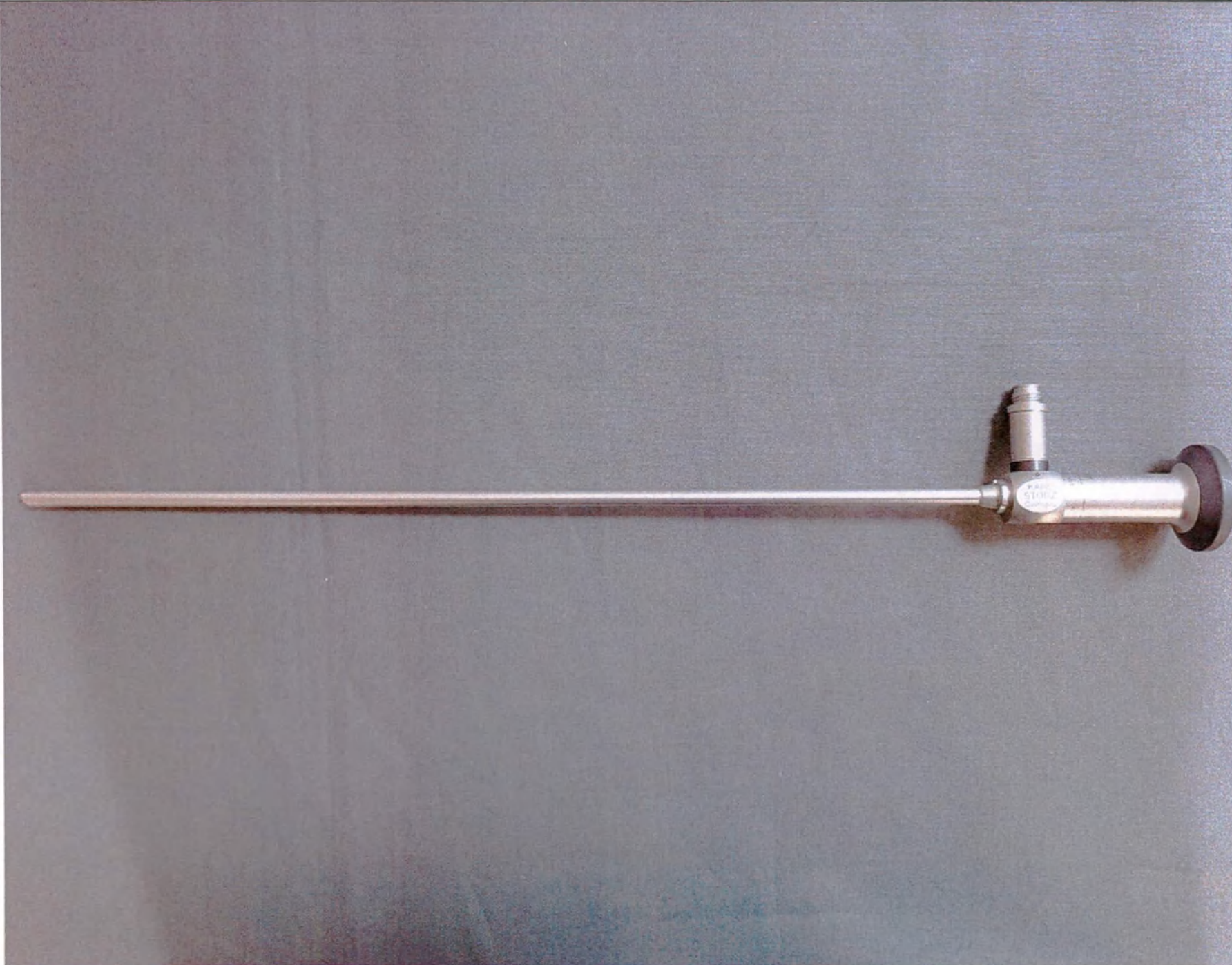


Рис. 6. Торакоскоп

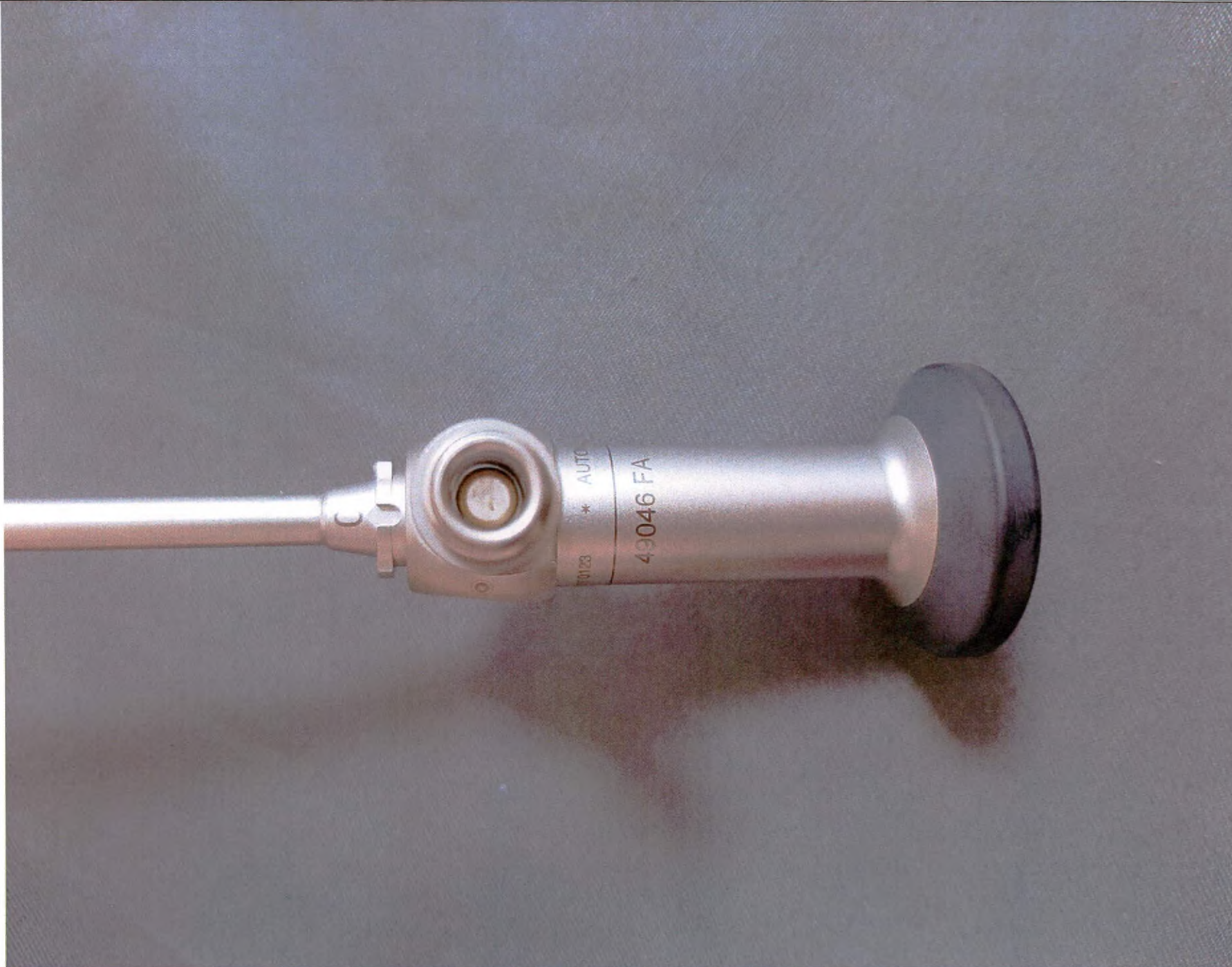


Рис. 7. Торакоскоп



Рис. 8. Торакоскоп

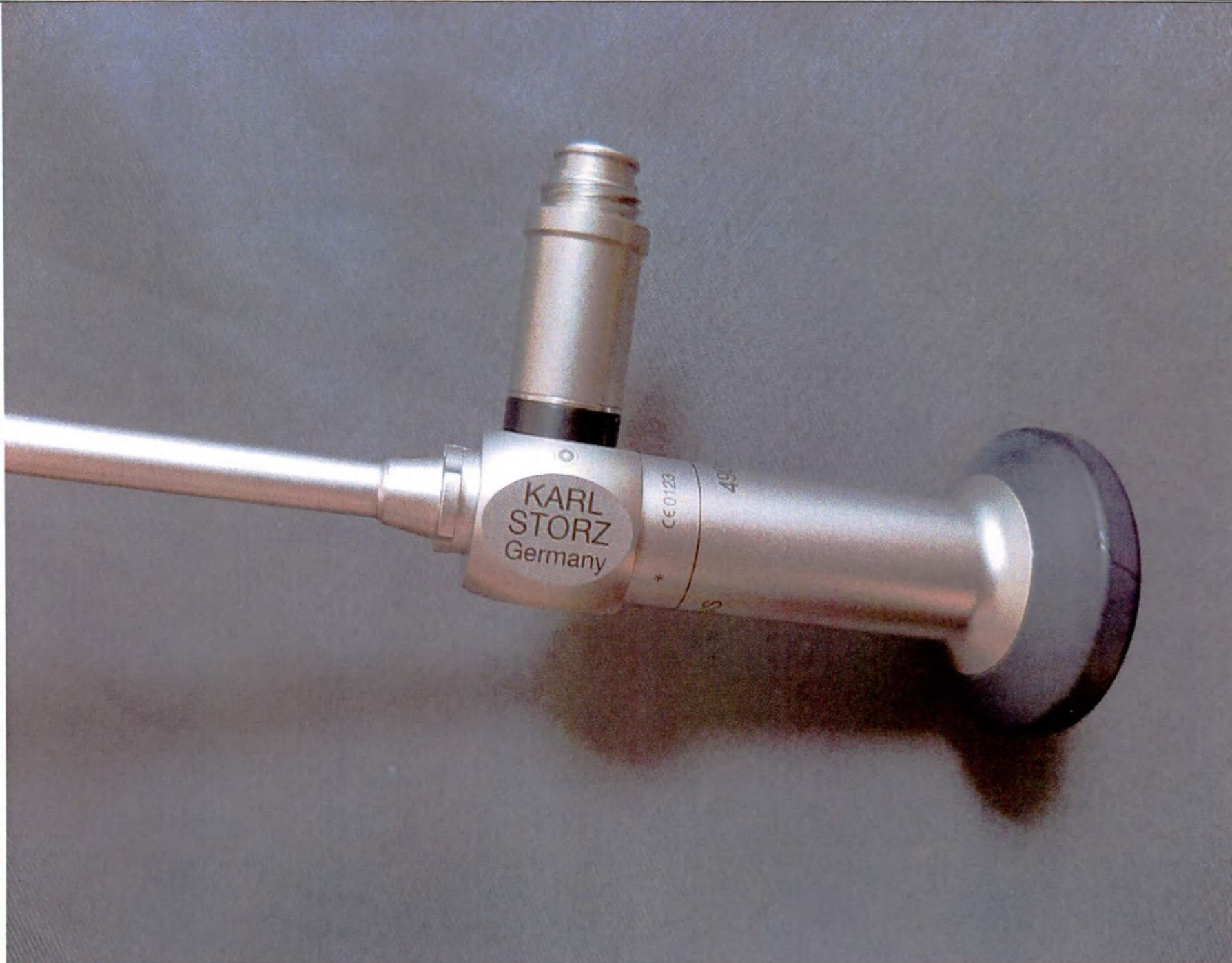


Рис. 9. Торакоскоп

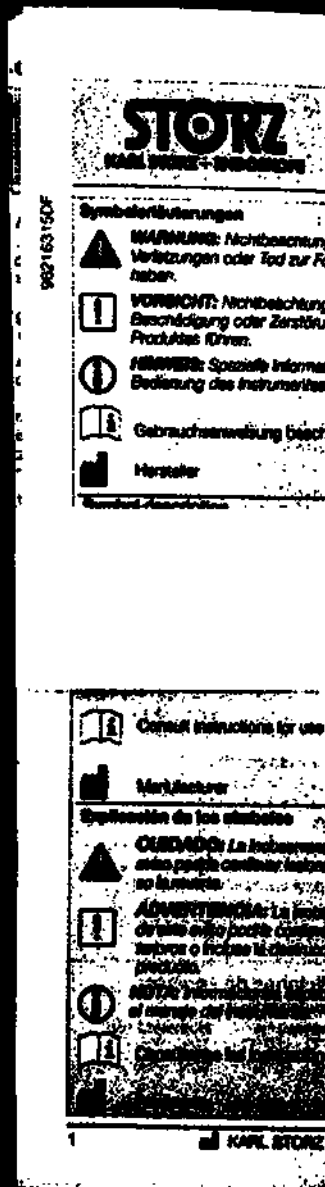


Рис. 10. Инструкция по эксплуатации. Конечный вид может быть изменен, содержание будет приведено в соответствие с документом в регистрационном досье.

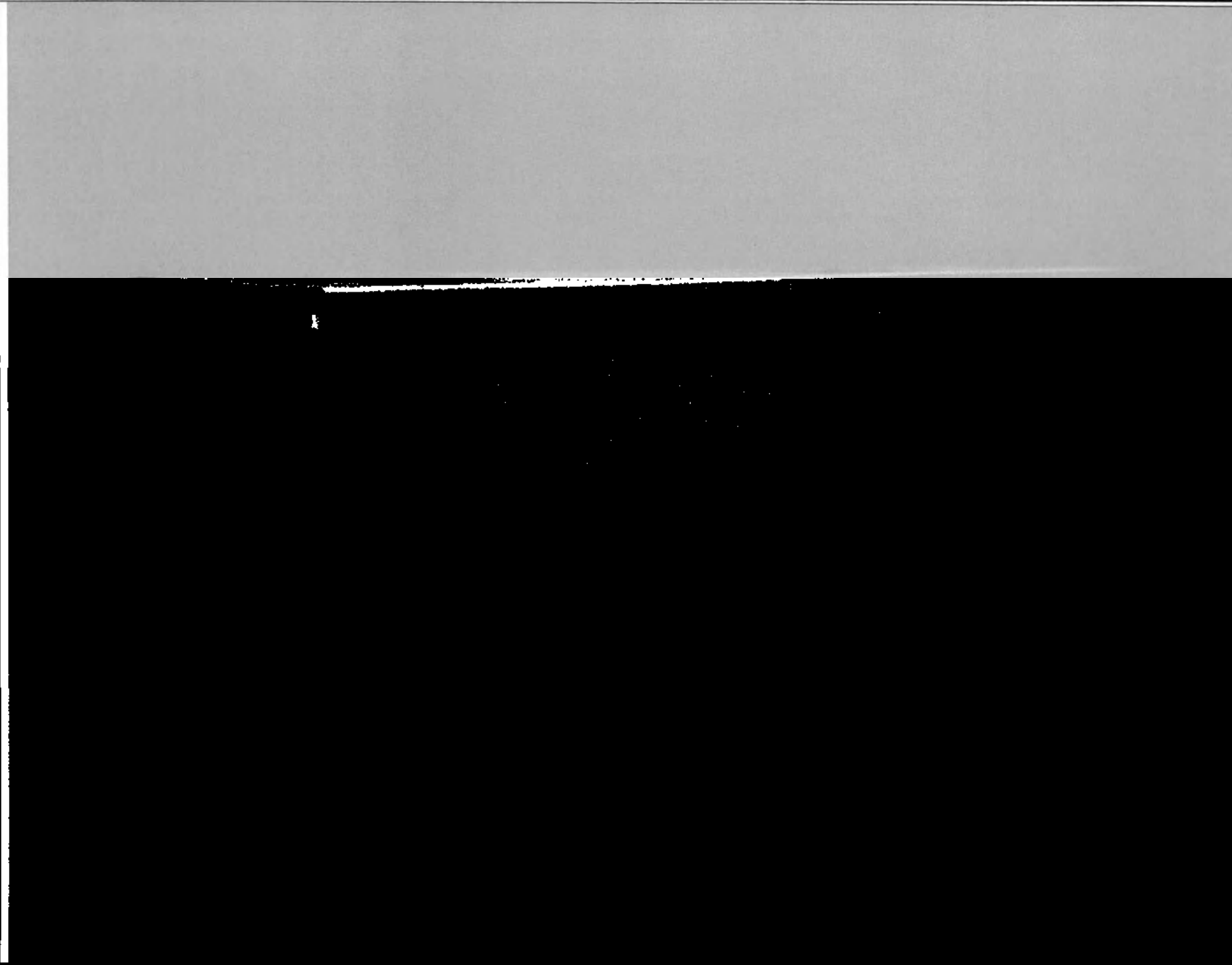


Рис. 11. Торакоскоп жесткий ENDOCAMELEON HOPKINS, регулируемое направление наблюдения 0°-120°, диаметр 10 мм, длина 32 см. Упаковка.



Рис. 12. Торакоскоп жесткий ENDOCAMELEON HOPKINS, регулируемое направление наблюдения 0°-120°, диаметр 10 мм, длина 32 см. Маркировка на упаковке.



Рис. 13. Торакоскоп жесткий ENDOCAMELEON HOPKINS, регулируемое направление наблюдения 0° - 120° , диаметр 10 мм, длина 32 см.



Рис. 14. Торакоскоп



Рис. 15. Торакоскоп



Рис. 16. Торакоскоп



Рис. 17. Инструкция по эксплуатации. Конечный вид может быть изменен, содержание будет приведено в соответствие с документом в регистрационном досье.



Рис. 18. Адаптер световодов KARL STORZ и Olympus. Первичная упаковка.



Рис. 19. Адаптер световодов KARL STORZ и Olympus.

 KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

REF 495F

LOT T001

QTY 1

Stecksockel, 9 mm ø
Attachm. for cable STORZ-Wolf
Oulot à emboîter, ø 9 mm
Bussola, 9 mm Ø
Base enchufable, 9 mm.
adaptad p/cabo de luz fria



01104048551188585(240)495F(10)T001

Рис. 20. Адаптер световодов Richard Wolf. Первичная упаковка.

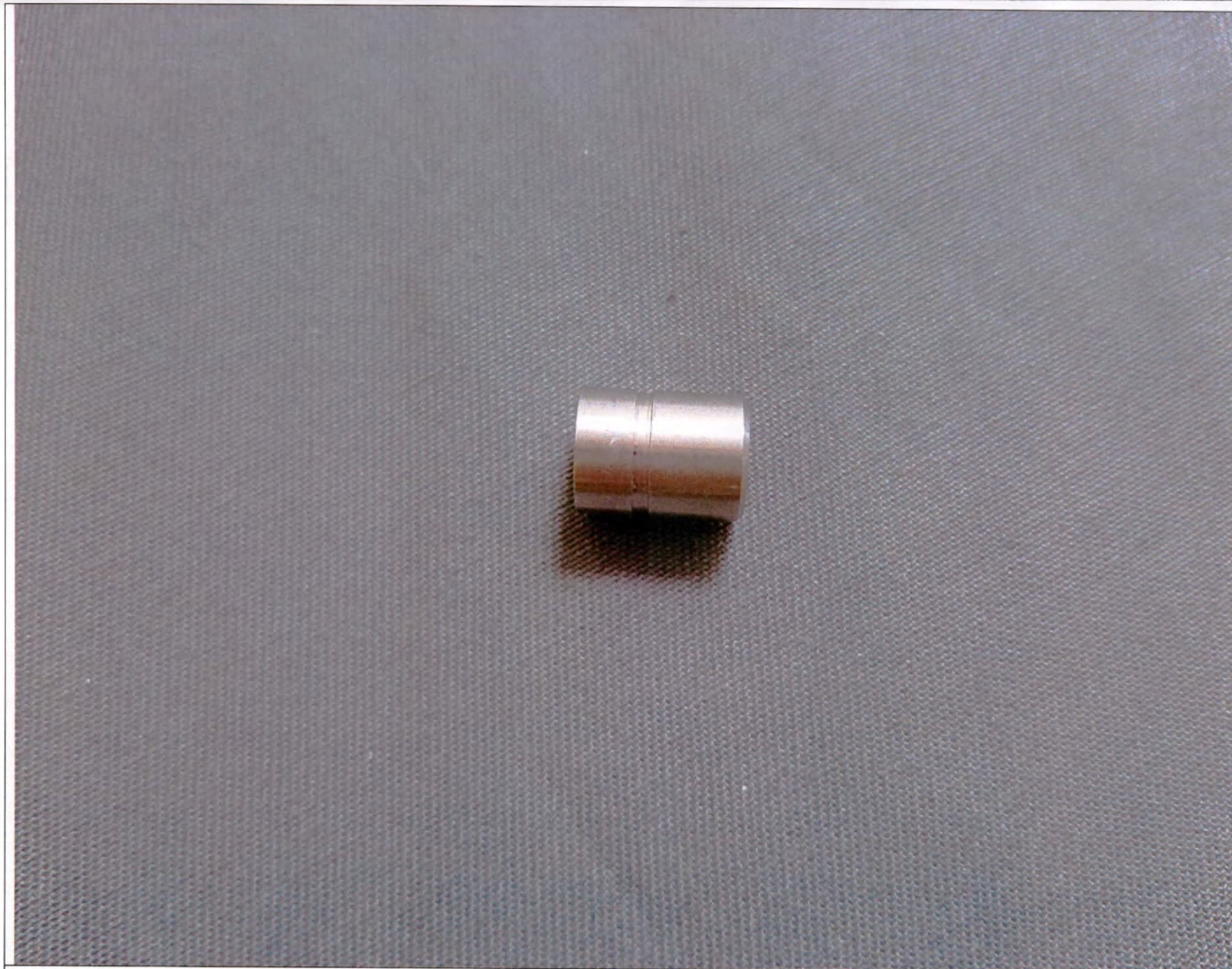


Рис. 21. Адаптер световодов Richard Wolf

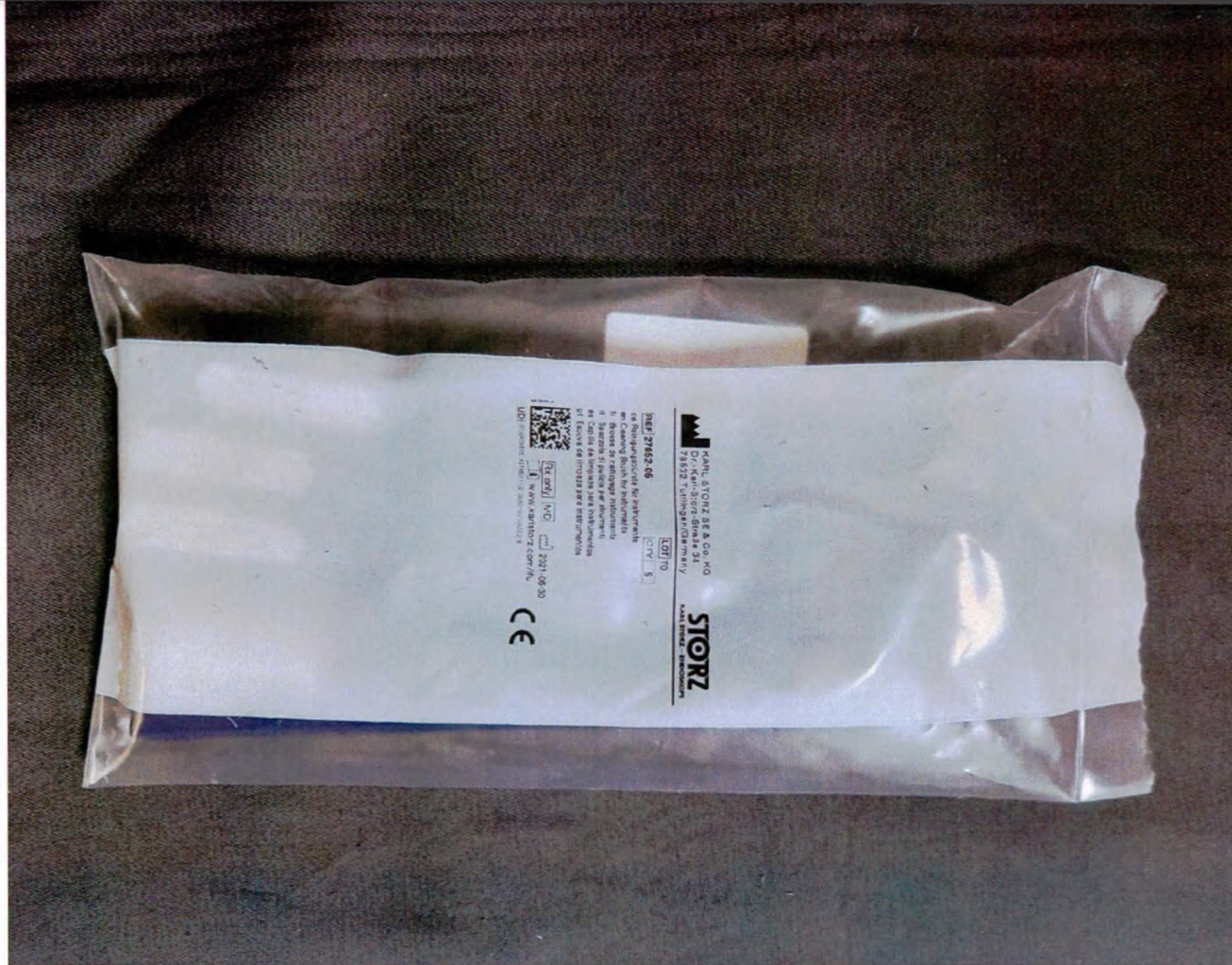


Рис. 22. Щетка плоская для очистки - 5 шт./уп. Первичная упаковка.



Рис. 23. Щетка плоская для очистки - 5 шт./уп.

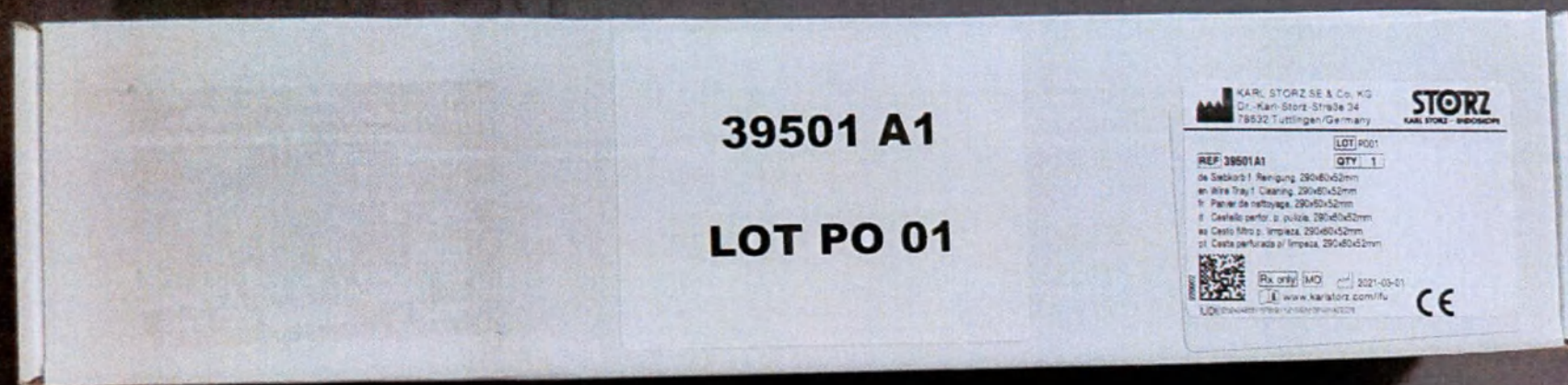


Рис. 24. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE

LOT P001

REF 39501A1

QTY 1

de Siebkorb f. Reinigung, 290x60x52mm
en Wire Tray f. Cleaning, 290x60x52mm
fr Panier de nettoyage, 290x60x52mm
it Cestello perfor. p. pulizia, 290x60x52mm
es Cesto filtro p. limpieza, 290x60x52mm
pt Cesta perfurada p/ limpeza, 290x60x52mm

020002



Rx only

MD



2021-03-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551157619(11)210301(10)P001(422)276



Рис. 25. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 х 60 х 52 мм. Маркировка на упаковке.



Рис. 26. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.

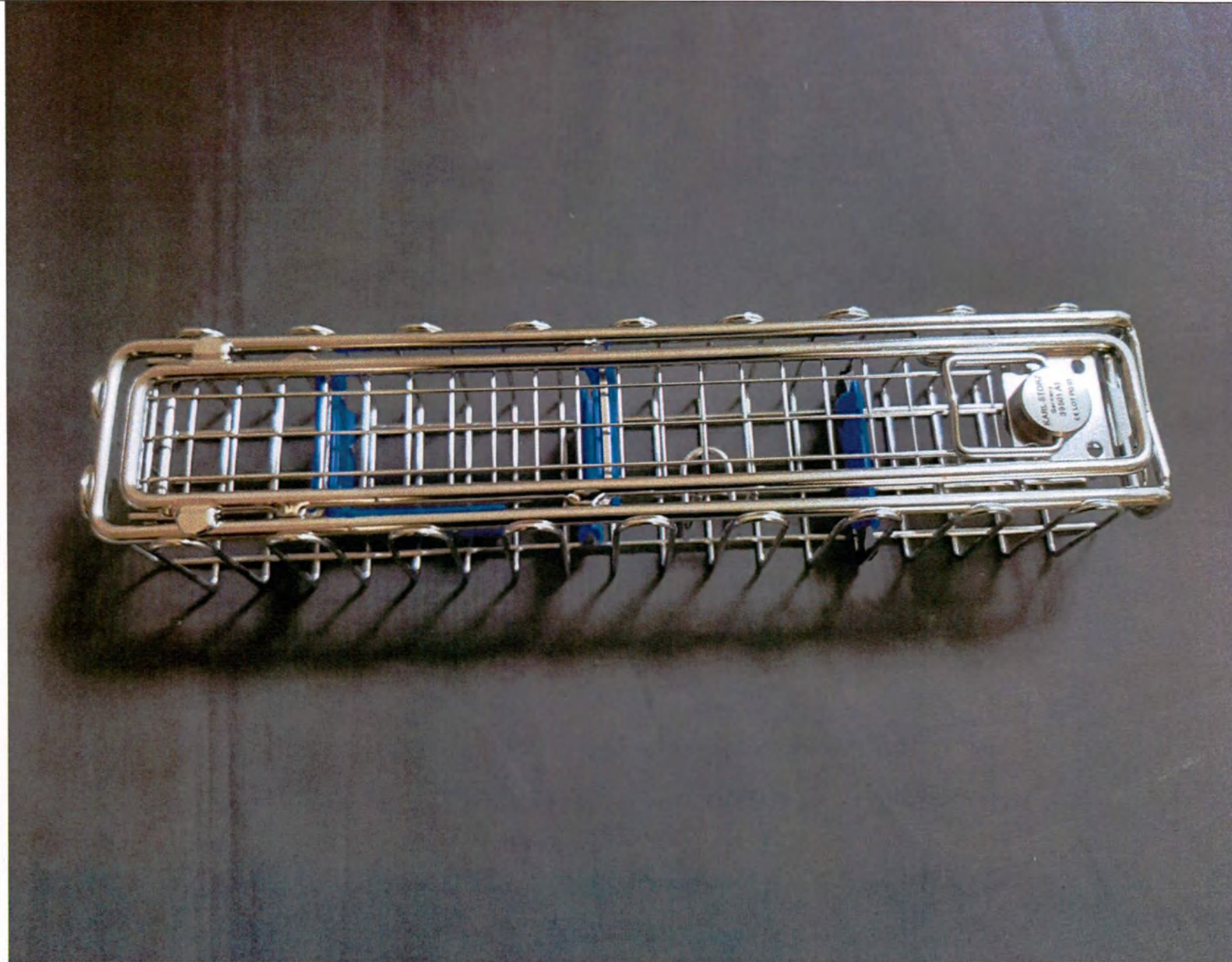


Рис. 27. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.

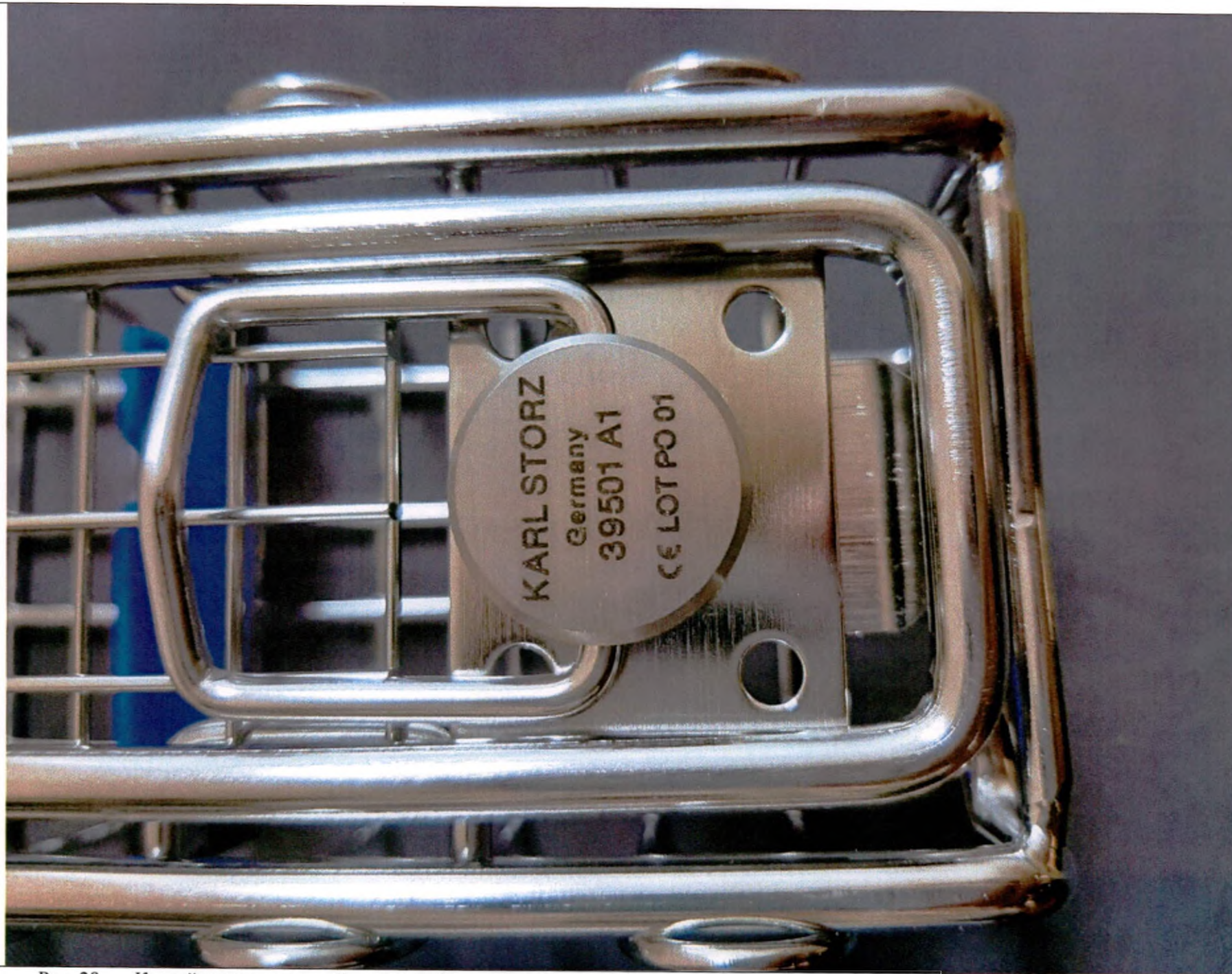


Рис. 28. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.

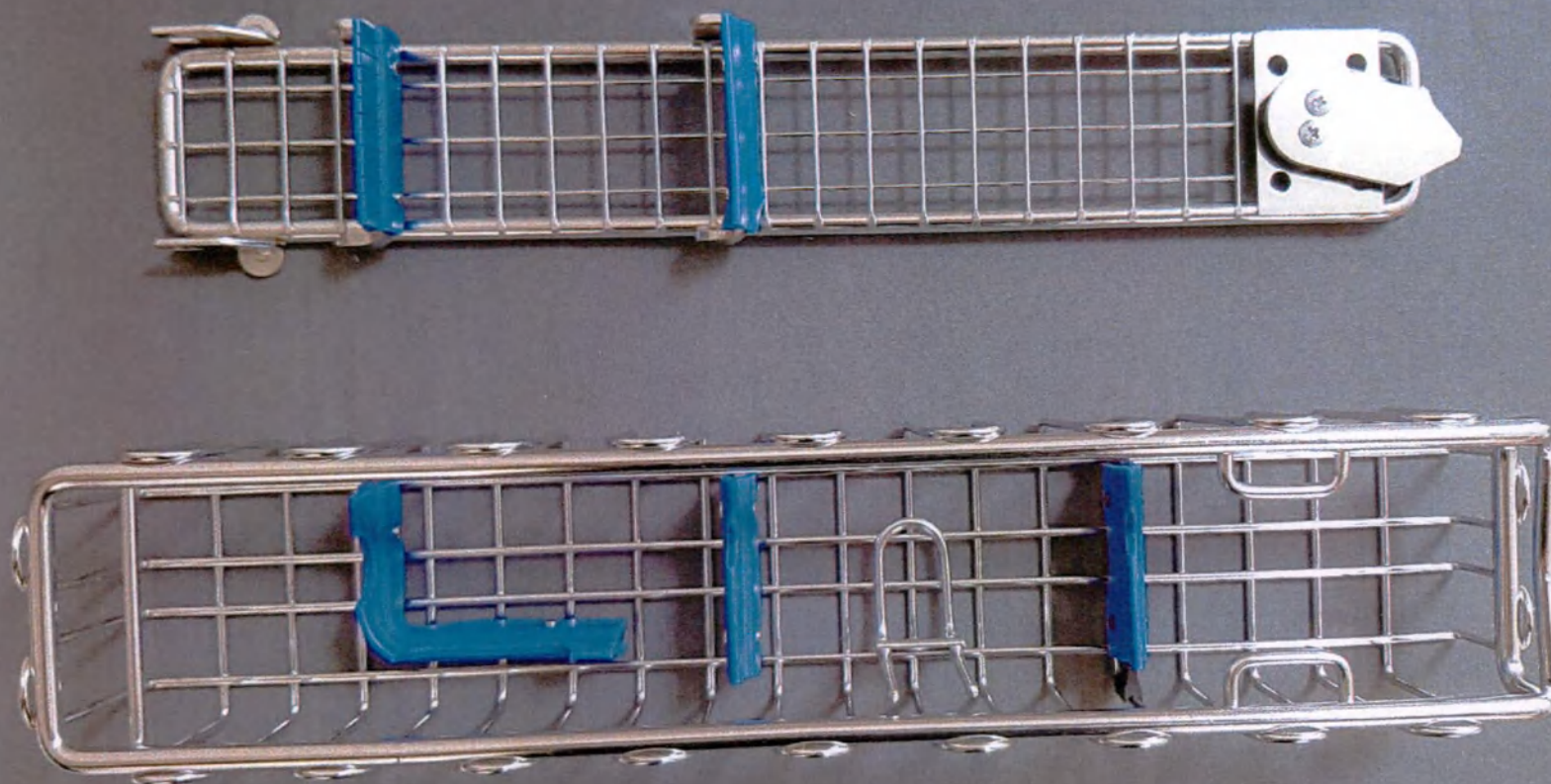


Рис. 29. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 290 x 60 x 52 мм.

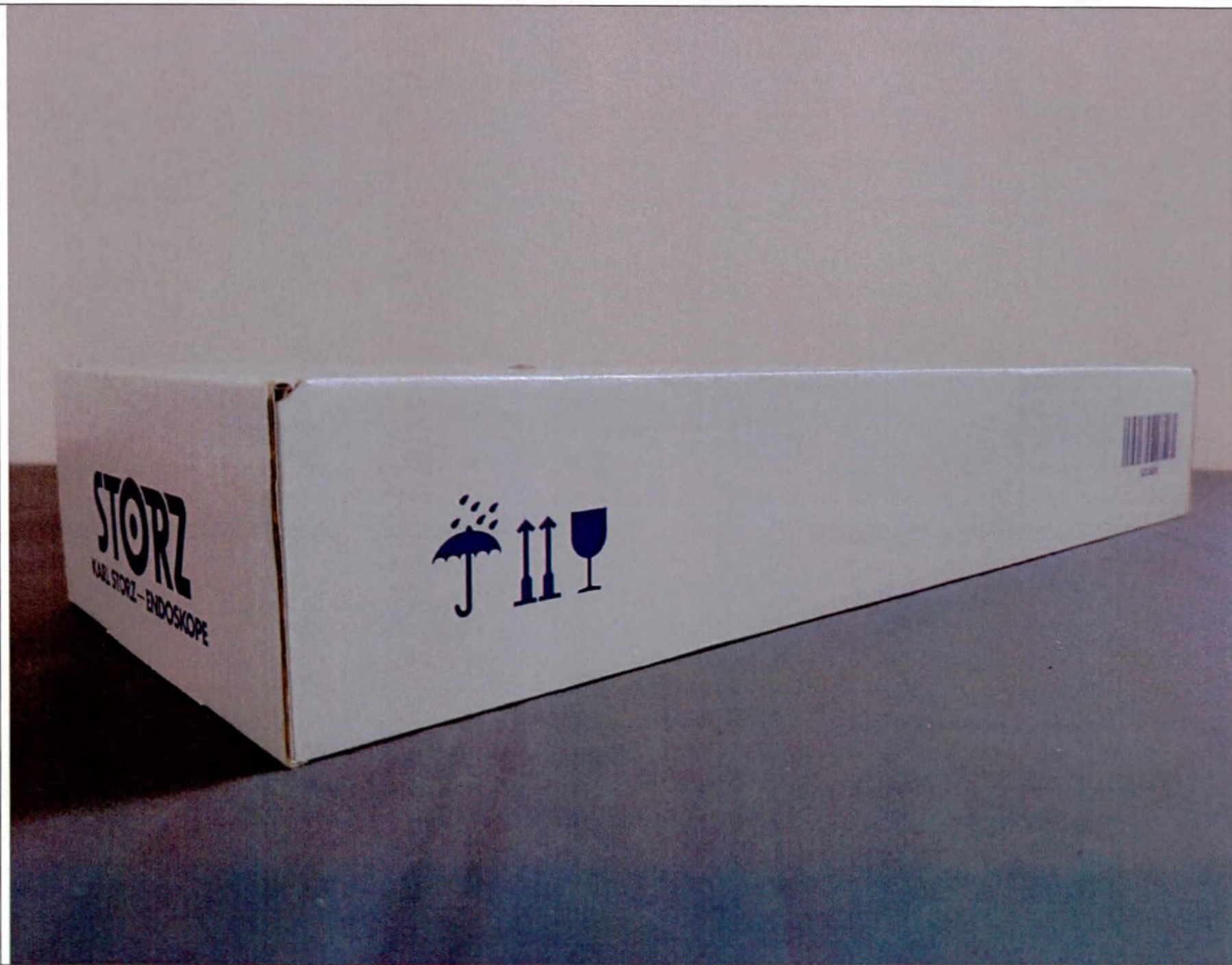


Рис. 30. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

LOT T001

REF 39501A2

QTY 1

de Siebkorb f. Reinigung, 352x125x54 mm
en Wire Tray f. Cleaning, 352 x 125 x 54 mm
fr Panier nettoyage, 352x125x54 mm
it Cestello per pulizia, 352x125x54 mm
es Bandeja quirúr. limpieza, 352x125x54 mm
pt Cesto aramado p/ limpeza, 352x125x54 mm



Rx only

MD



2021-06-30



www.karlstorz.com/ifu

UDI | 0104048551157626(11)210830(10)T001(422)276

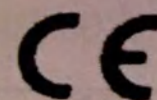


Рис. 31. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм. Маркировка на упаковке.

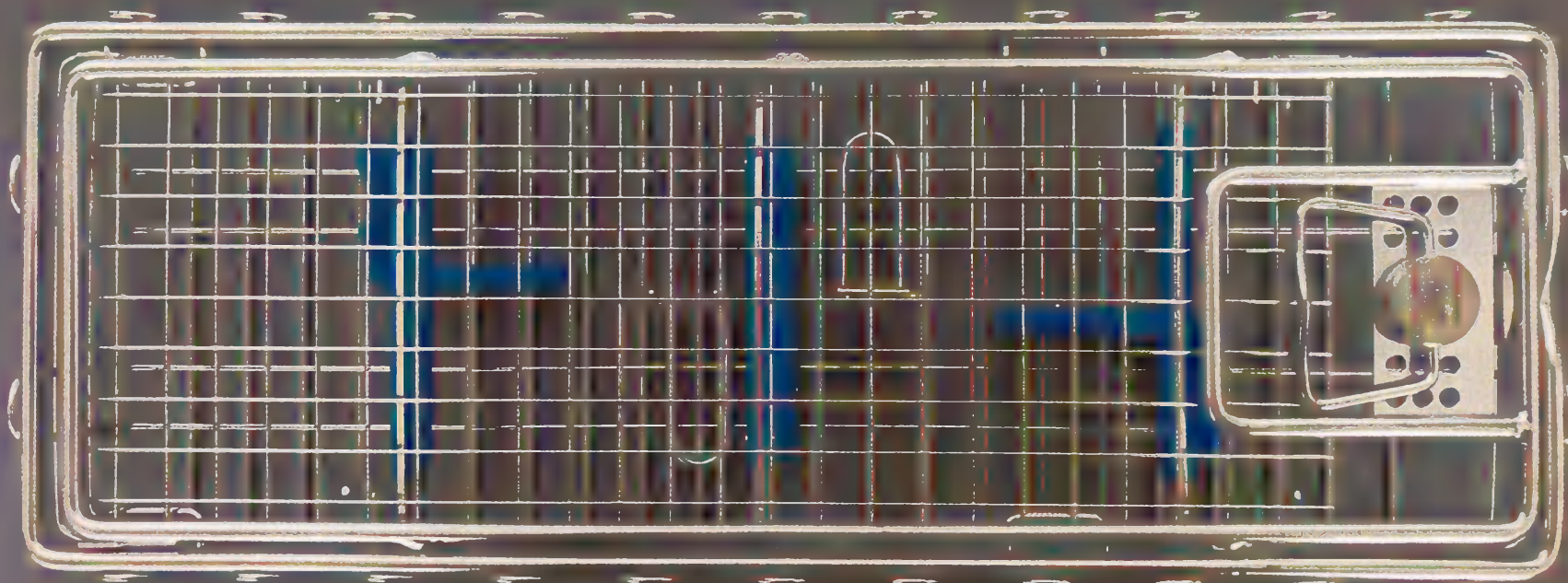


Рис. 32. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм.



Рис. 33. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 352 x 125 x 54 мм.

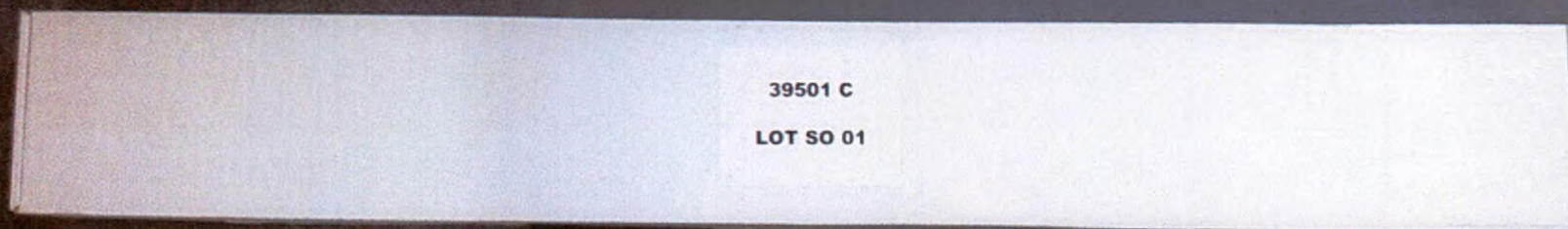


Рис. 34. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE

REF 39501C

LOT S001

QTY 1

de Siebkorb mit Deckel, 670x80x52mm
en Tray, with lid, 670x80x52mm
fr Panier de nettoyage, couvercle, 670x80x52mm
it Cestello perf., c. coperchio, 670x80x52mm
es Cesto filtro, con tapa, 670x80x52mm
pt Cesta perfurada com tampa, 670x80x52mm



020002

Rx only

MD



2021-05-31



www.karlstorz.com/ifu

UDI(01)04048551757671(11)210531(10)S001(422)278

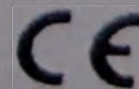


Рис. 35. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм. Маркировка на упаковке.



Рис. 36. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм.



Рис. 37. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм.

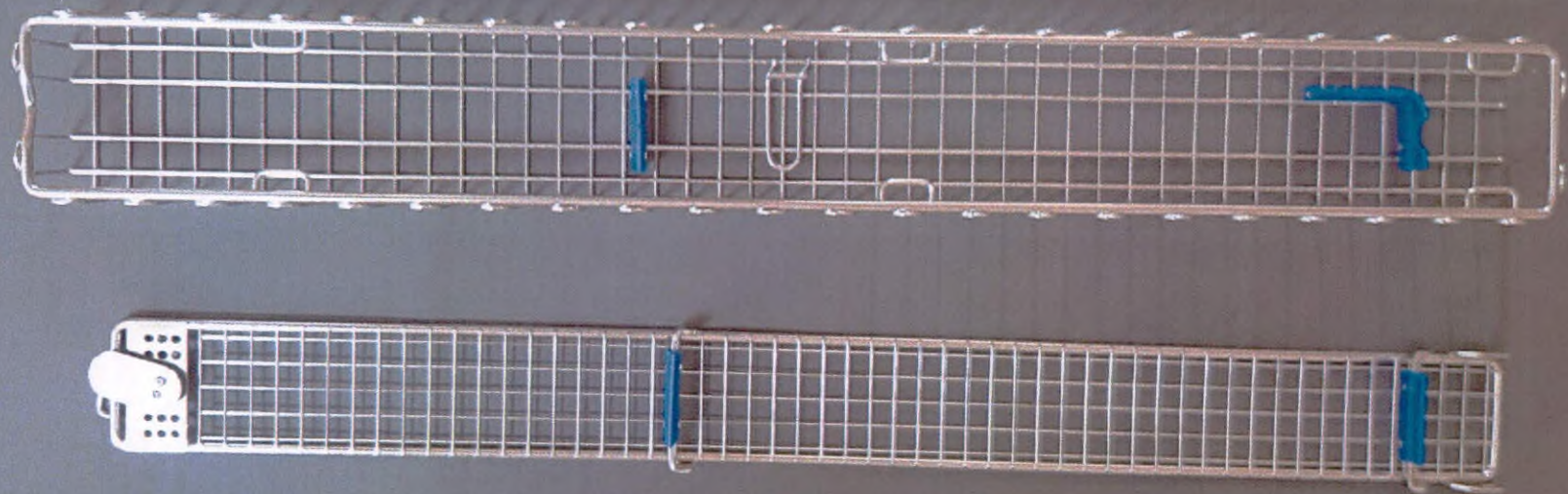


Рис. 38. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 670 x 80 x 52 мм.

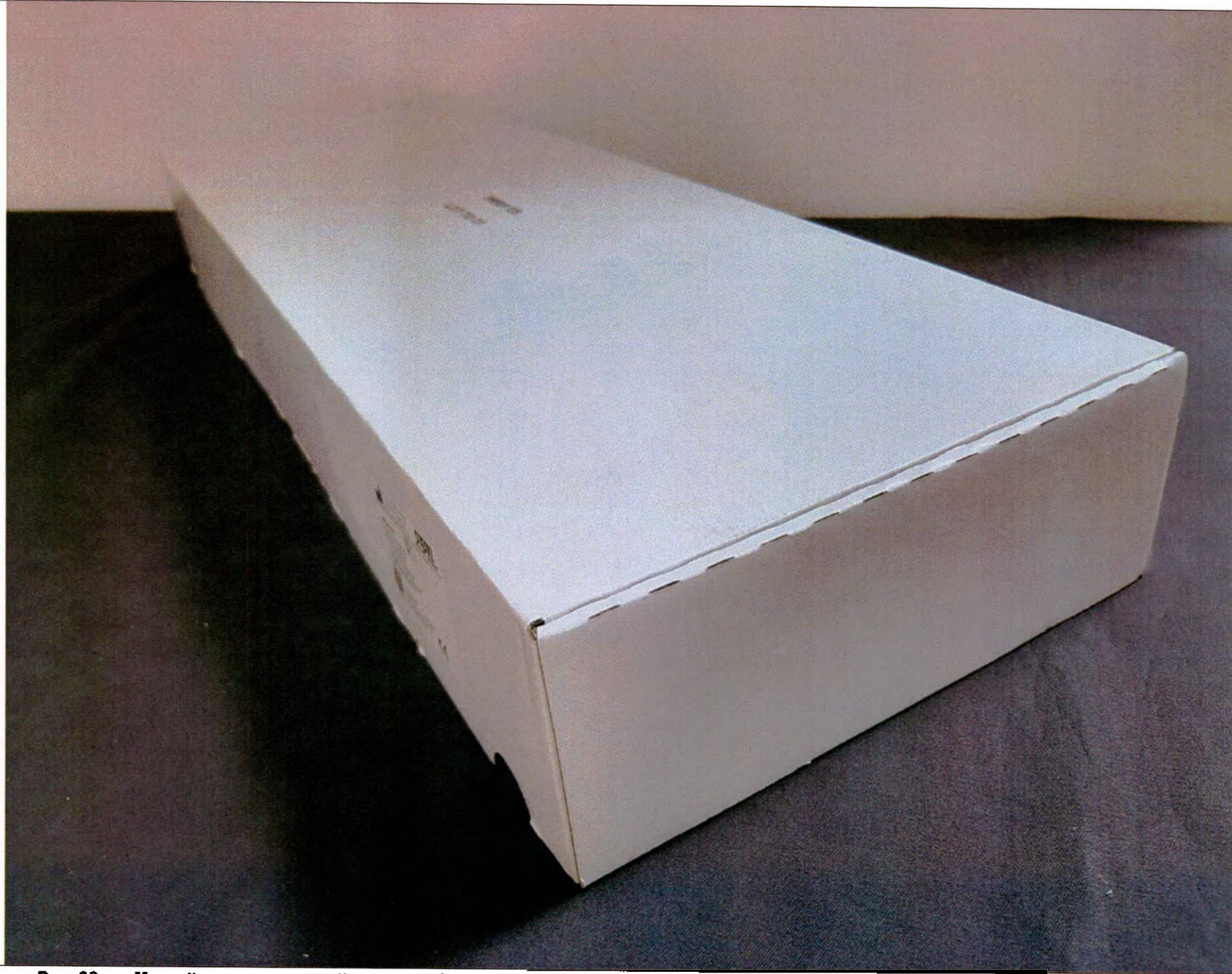


Рис. 39. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPE

LOT T001

REF 39501ES

QTY 1

de Siebkorb, Oesophagoskopie
en Wire Tray, Esophagoscopia
fr Panier, oesophagoscopie
it Cestello perforato, esofagoscopia
es Bandeja quirúrgica perf., esofagoscopia
pt Cesto aramado, esofagoscopia



Rx only

MD



2021-06-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551157688(11)210601(10)T001(422)276



Рис. 40. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм. Маркировка на упаковке.



Рис. 41. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм.



Рис. 42. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм.

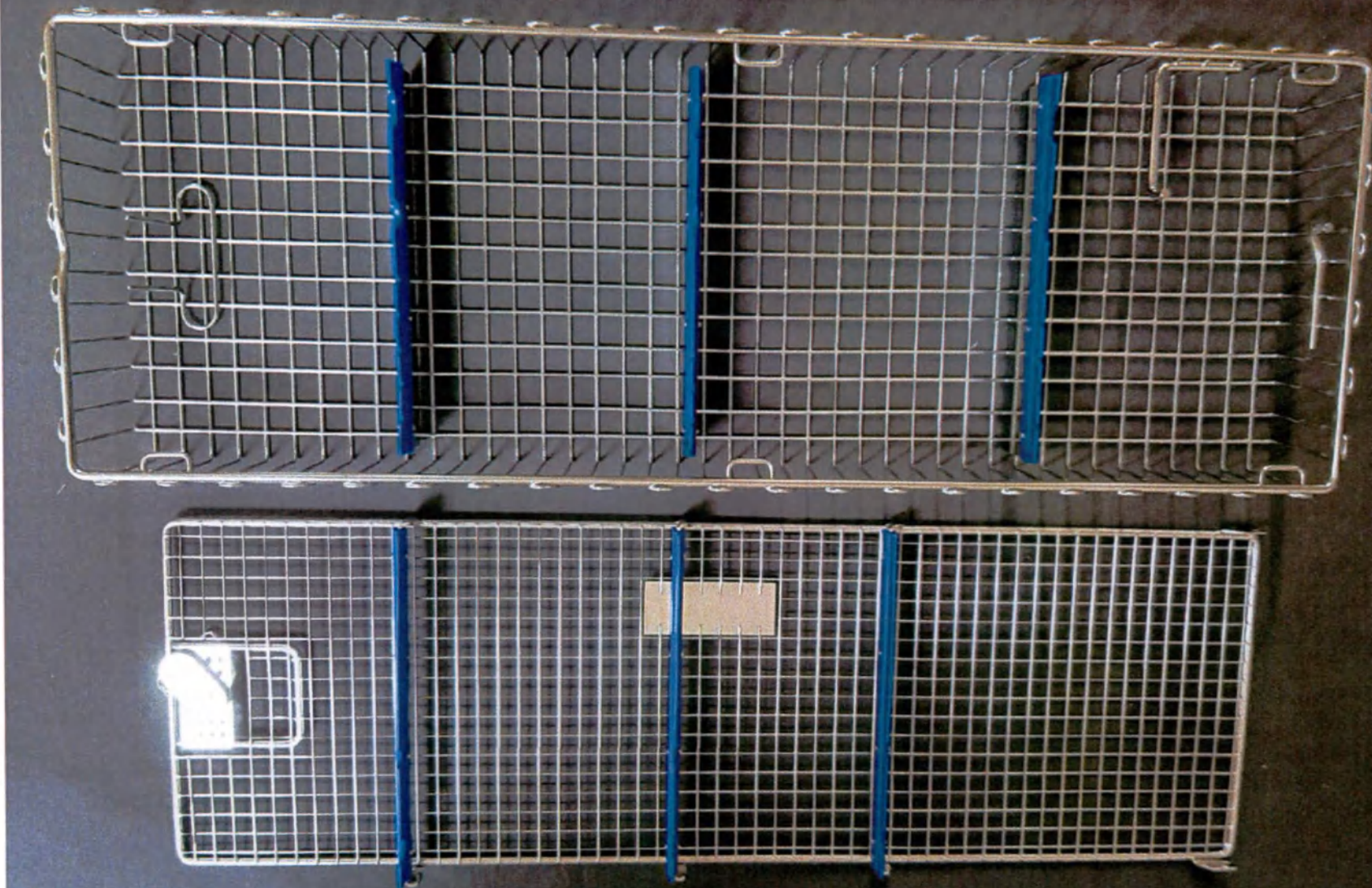


Рис. 43. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 640 x 216 x 78 мм.

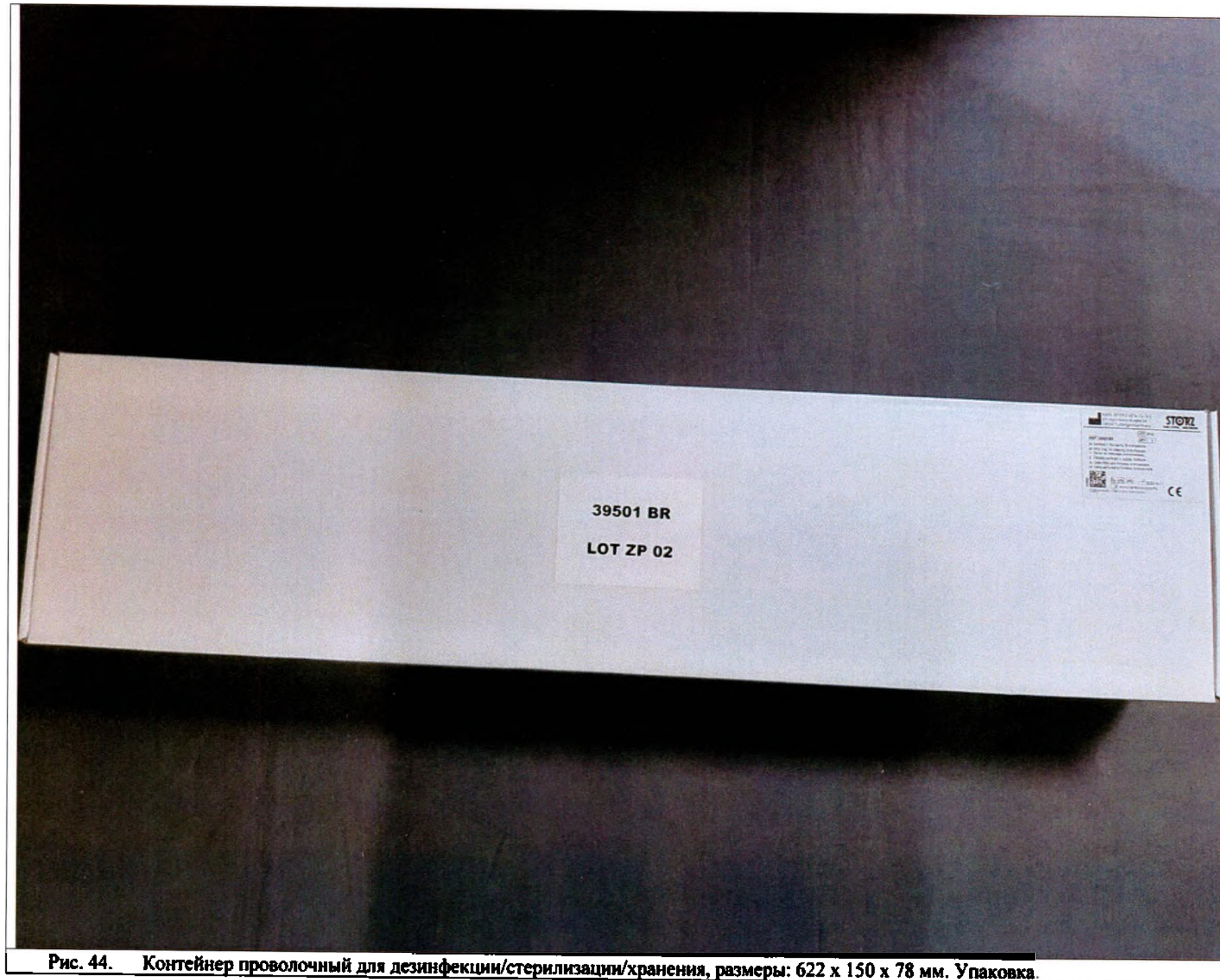


Рис. 44. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ — ENDOSKOPIE

LOT ZP02

REF 39501BR

QTY 1

de Siebkorb f. Reinigung, Bronchoskopie
en Wire Tray, for cleaning, bronchoscopy
fr Panier de nettoyage, bronchoscopie
it Cestello perforato p. pulizia, broncosc.
es Cesto filtro para limpieza, broncoscopia
pt Cesta perfurada p/ limpeza, broncoscopia

020002



Rx only

MD



2020-12-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551157664(11)201201(10)ZP02(422)276

CE

Рис. 45. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм. Маркировка на упаковке.



Рис. 46. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм.



Рис. 47. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм.

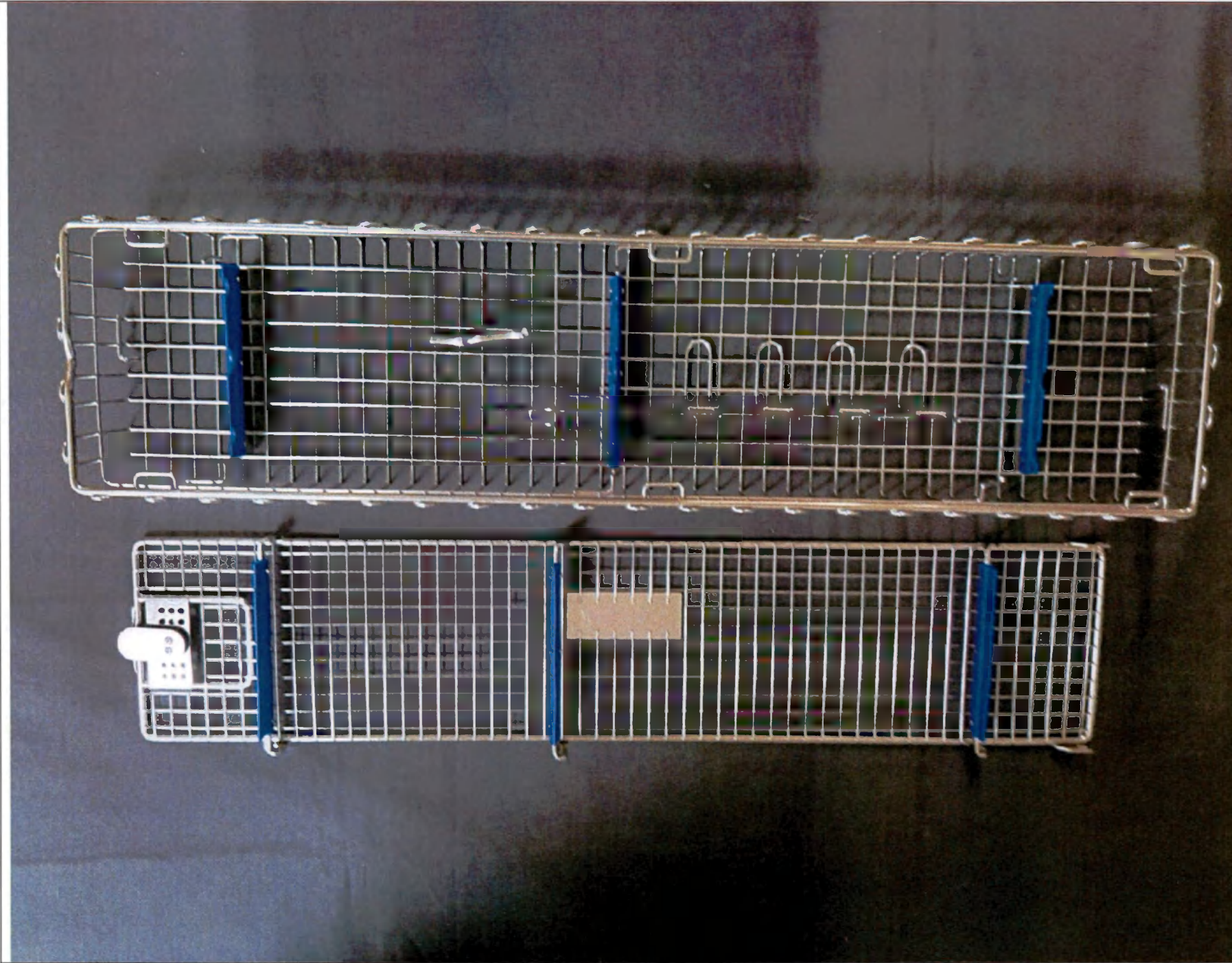


Рис. 48. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 622 x 150 x 78 мм.

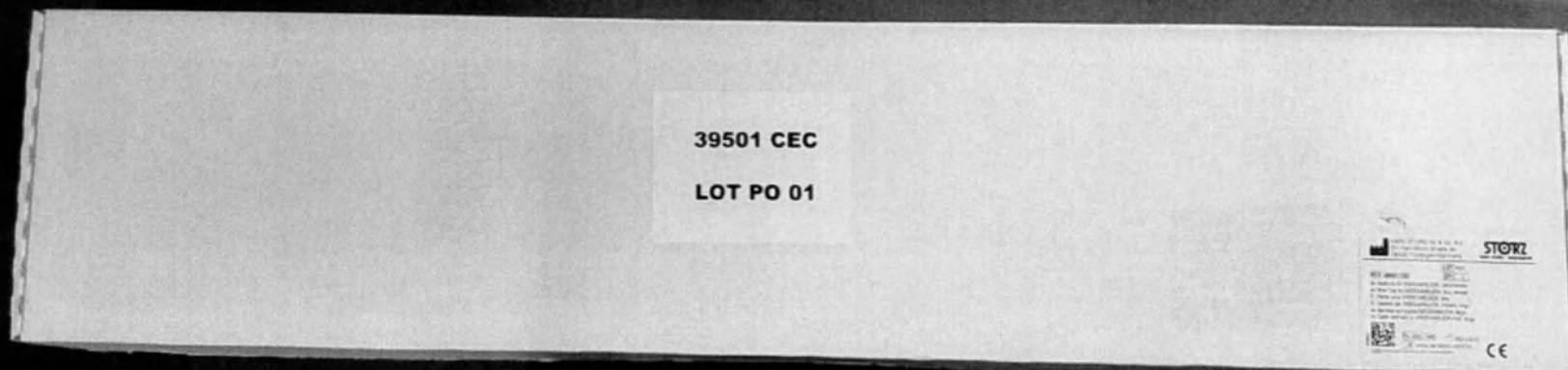


Рис. 49. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм. Упаковка.



KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34
78532 Tuttlingen/Germany

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE

LOT P001

REF 39501CEC

QTY 1

de Siebkorb für ENDOCAMELEON, Lang-Version
en Wire Tray for ENDOCAMELEON, long version
fr Panier pour ENDOCAMELEON, long
it Cestello per ENDOCAMELEON, modello lungo
es Bandeja quirúrgica ENDOCAMELEON, larga
pt Cesto aramado p/ ENDOCAMELEON, mod. longo

020002



Rx only

MD



2021-03-01



www.karlstorz.com/ifu

UDI (01)04048551254158(11)210301(10)P001(422)276

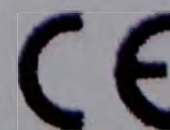


Рис. 50. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм. Маркировка на упаковке.

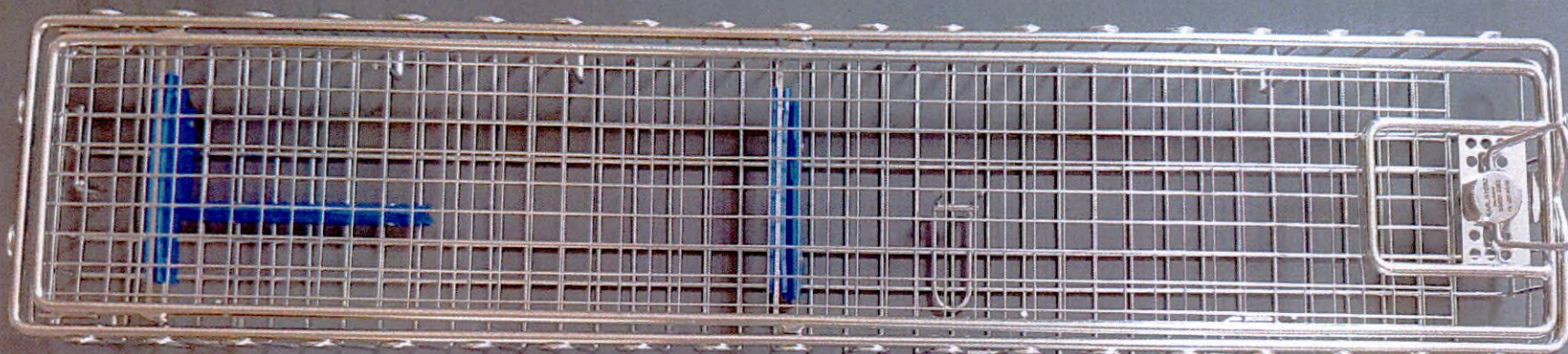


Рис. 51. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм.



Рис. 52. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм.

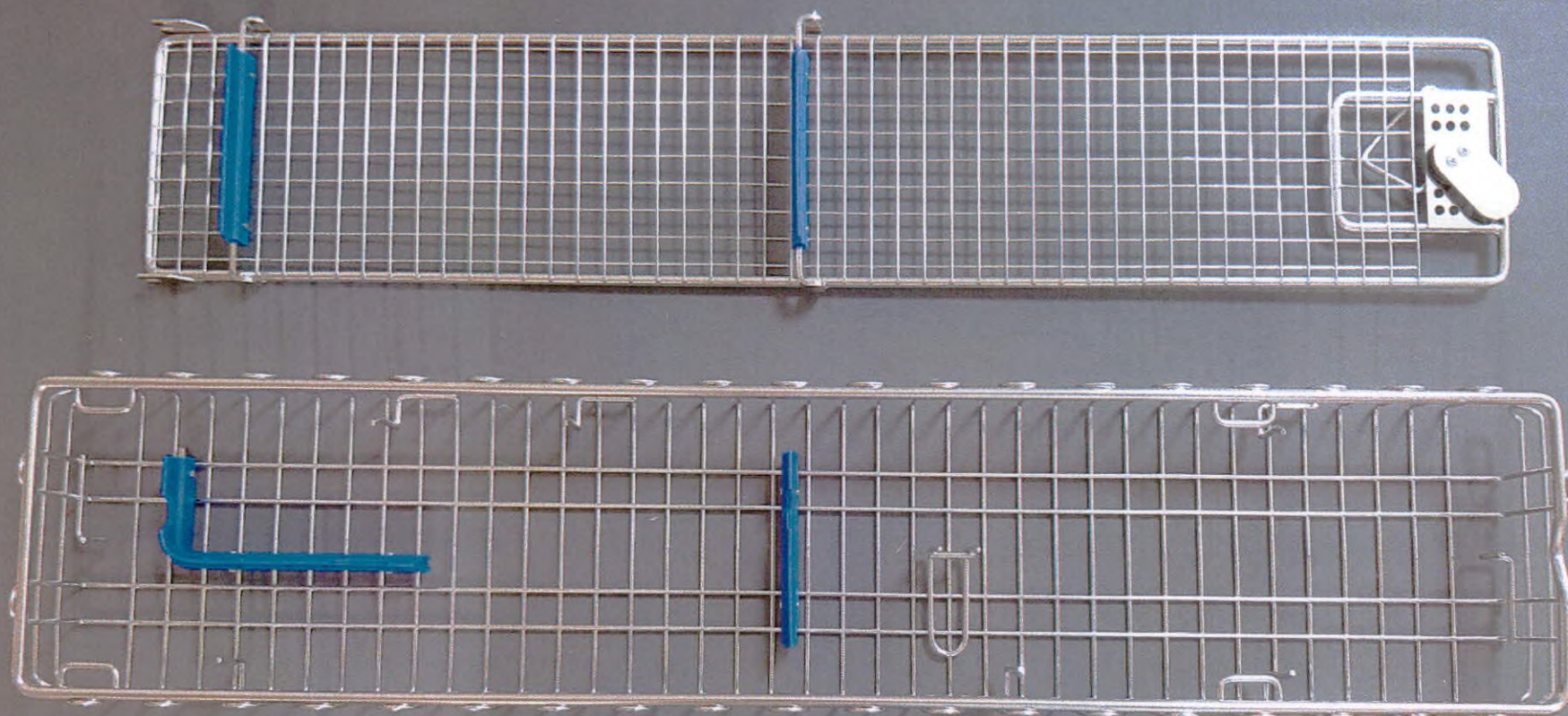


Рис. 53. Контейнер проволочный для дезинфекции/стерилизации/хранения, размеры: 604 x 125 x 54 мм.

49011AA



Торакоскоп жесткий HOPKINS в вариантах исполнения с принадлежностями.
Торакоскоп жесткий HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 0°, диаметр 5 мм, длина 24 см

РУ № _____ от _____

Информация о сроке службы – см. инструкцию по эксплуатации

Производитель KARL STORZ SE & Co. KG
Dr.-Karl-Storz-Straße 34, 78532
Tuttlingen / Germany (Германия)

Уполномоченный представитель на территории РФ Общество с ограниченной ответственностью
КАРЛ ШТОРЦ – Эндоскопы ВОСТОК
(ООО КШТЭ ВОСТОК)
Россия, 115114, г. Москва,
Дербеневская набережная, 7, стр. 4

Рис. 54. Пример макета русскоязычной маркировки, на примере варианта исполнения: Торакоскоп жесткий HOPKINS, типоразмер: направление наблюдения 0°, диаметр 5 мм, длина 24 см.



Пронумеровано, прошито и

скреплено печатью на _____

55 листах

